

Seite 1 von 13



Eurofins Umwelt Südwest GmbH - Max-Planck-Str. 20 - D-54296 Trier

Wasserversorgungszweckverband "Maifeld-Eifel" Eichenstraße 12 56727 Mayen

Titel: Extrakt aus Prüfbericht (Auftrag): AR-23-TI-005959-01 (52309402)

Prüfberichtsnummer: EX-23-TI-000263-01

Auftragsbezeichnung: Trinkwasser: 27.09.2023

Anzahl Proben: 1

Probenart: **Trinkwasser**Probenahmedatum: **27.09.2023**

Probenehmer: Eurofins Umwelt Südwest GmbH, Robert Schmitt

Probenahmeort: ON Kruft, Gemeinde-Kindergarten, Kondstraße, Putzmittelraum, Armatur

Ausgussbecken

Probeneingangsdatum: 27.09.2023

Prüfzeitraum: **27.09.2023 - 26.10.2023**

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die untersuchten Prüfgegenstände. Sofern die Probenahme nicht durch unser Labor oder in unserem Auftrag erfolgte, wird hierfür keine Gewähr übernommen. Dieser Prüfbericht enthält eine qualifizierte elektronische Signatur und darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden. Auszüge oder Änderungen bedürfen in jedem Einzelfall der Genehmigung der EUROFINS UMWELT.

Es gelten die Allgemeinen Verkaufsbedingungen (AVB), sofern nicht andere Regelungen vereinbart sind. Die aktuellen AVB können Sie unter http://www.eurofins.de/umwelt/avb.aspx einsehen.

Das beauftragte Prüflaboratorium ist durch die DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018 DAkkS akkreditiert. Die Akkreditierung gilt nur für den in der Urkundenanlage (D-PL-20836-01-00) aufgeführten Umfang.

Dr. Thomas Wanke Digital signiert, 27.10.2023

Niederlassungsleitung Dr. Thomas Wanke Niederlassungsleitung

+49 651 9753610



								Probenbezo	eichnung	TW 120
								Twist		2714695455
								Probenahm	nedatum/ -zeit	27.09.2023 10:27
								Probenahm	everfahren	Zweck a
					Vergleid	chswerte		Probennum	nmer	523033680
Parameter	Lab.	Akkr.	Methode	Grenz- werte	GOW	Referenz wert	TWLW	BG	Einheit	
Probenahme	•	!						•		
Probenahme Trinkwasser	TI	IG	DIN ISO 5667-5 (A14): 2011-02							Х
Angabe der Vor-Ort-Param	eter	•						•		
Chlor (Cl2), frei	TI		DIN EN ISO 7393-2: 2019-03	0,3 3)				0,05	mg/l	0,07
Geruch	TI	IG	DIN EN 1622 (B3) (Anhang C): 2006-10	4)						0
Geschmack	TI		DIN EN 1622 (B3) (Anhang C): 2006-10	4)						0
Wassertemperatur	TI	IG	DIN 38404-4 (C4): 1976-12						°C	16,4
pH-Wert	TI	IG	DIN EN ISO 10523 (C5): 2012-04	6,5 - 9,5						7,53
Leitfähigkeit bei 25°C	TI	IG	DIN EN 27888 (C8): 1993-11	2790				5,0	μS/cm	656
Mikrobiologische Paramet	er gem.	Trink	wV Anlage 1							
Escherichia coli	TI	IG	DIN EN ISO 9308-2 (K6-1): 2014-06	0					MPN/100 ml	0
Enterokokken	TI	IG	DIN EN ISO 7899-2 (K15): 2000-11	0					KBE/100 ml	0



							Probenbezei	chnung	TW 120
							Twist		2714695455
							Probenahme	datum/ -zeit	27.09.2023 10:27
							Probenahme	verfahren	Zweck a
					Vergleid	chswerte	Probennumn	ner	523033680
Parameter	Lab.	Akkr.	Methode	Grenz- werte GOW Referenz wert TWLW BG Einheit					
Chemische Parameter gem	. Trink	wV An	lage 2, Teil I				•		
Acrylamid	AN/f	L8	DIN 38413-6 (P6): 2007-02	0,0001			0,00003	mg/l	< 0,00003
Benzol	AN/f	L8	DIN 38407-9 (1): 1991-05 (MSD)	0,001			0,00025	mg/l	< 0,00050 ¹⁾
Bor (B)	AN/f	L8	DIN EN ISO 17294-2 (E29): 2017-01	1			0,02	mg/l	0,02
Bromat	JT/f	NG	DIN EN ISO 15061: 2001-12	0,01			0,0025	mg/l	< 0,0025
Chrom (Cr)	AN/f	L8	DIN EN ISO 17294-2 (E29): 2017-01	0,025 5)			0,0005	mg/l	0,0008
Cyanide, gesamt	AN/f	L8	DIN EN ISO 14403: 2012-10	0,05			0,005	mg/l	< 0,005
1,2-Dichlorethan	AN/f	L8	DIN EN ISO 10301 (F4): 1997-08	0,003			0,0005	mg/l	< 0,0010 ¹⁾
Fluorid	AN/f	L8	DIN 38405-4 (D4): 1985-07	1,5			0,15	mg/l	0,91
Nitrat (NO3)	AN/f	L8	DIN EN ISO 10304-1 (D20): 2009-07	50 ⁶⁾			1,0	mg/l	40
Quecksilber (Hg)	AN/f	L8	DIN EN ISO 12846 (E12): 2012-08	0,001			0,0001	mg/l	< 0,0001
Selen (Se)	AN/f	L8	DIN EN ISO 17294-2 (E29): 2017-01	0,01			0,001	mg/l	< 0,001
Tetrachlorethen	AN/f	L8	DIN EN ISO 10301 (F4): 1997-08				0,0005	mg/l	< 0,0005
Trichlorethen	AN/f	L8	DIN EN ISO 10301 (F4): 1997-08				0,0005	mg/l	< 0,0005
Summe Trichlorethen, Tetrachlorethen	AN/f	L8	berechnet	0,01				mg/l	(n. b.) ²⁾
Uran (U)	AN/f	L8	DIN EN ISO 17294-2 (E29): 2017-01	0,01			0,0001	mg/l	0,0036
Pflanzenschutzmittel-Wirks	toffe u	nd Bio	zidprodukt-Wirksto	ffe		•	•		
Atrazin	AN/f	L8	DIN 38407-36 (F36): 2014-09	0,0001			0,000025	mg/l	< 0,000025
Atrazin, desethyl-	AN/f	L8	DIN 38407-36 (F36): 2014-09	0,0001			0,000025	mg/l	< 0,000025





eurofins |

								Twist		2714695455
								Probenahme	datum/ -zeit	27.09.2023 10:27
								Probenahme	verfahren	Zweck a
					Vergleid	chswerte		Probennumn	ner	523033680
Parameter	Lab.	Akkr.	Methode	Grenz- werte	GOW	Referenz wert	TWLW	BG	Einheit	
Atrazin, desisopropyl-	AN/f	L8	DIN 38407-36 (F36): 2014-09	0,0001				0,000025	mg/l	< 0,000025
Bentazon	AN/f	L8	DIN 38407-35 (F35): 2010-10	0,0001				0,00002	mg/l	< 0,00002
Boscalid	AN/f	L8	DIN 38407-36 (F36): 2014-09	0,0001				0,00003	mg/l	< 0,00003
Bromacil	AN/f	L8	DIN 38407-36 (F36): 2014-09	0,0001				0,000025	mg/l	< 0,000025
Chlorthalonilsulfonsäure M12, R 417888	AN/f	L8	DIN 38407-35 (F35): 2010-10		0,003			0,00002	mg/l	< 0,00002
Chlortoluron	AN/f	L8	DIN 38407-36 (F36): 2014-09	0,0001				0,000025	mg/l	< 0,000025
Dichlorprop	AN/f	L8	DIN 38407-35 (F35): 2010-10	0,0001				0,00002	mg/l	< 0,00002
Diflubenzuron	AN/f	L8	DIN 38407-36 (F36): 2014-09	0,0001				0,000025	mg/l	< 0,000025
Diflufenican	AN/f	L8	DIN 38407-36 (F36): 2014-09	0,0001				0,000025	mg/l	< 0,000025
Dimethachlor	AN/f	L8	DIN 38407-36 (F36): 2014-09	0,0001				0,00003	mg/l	< 0,00003
Dimethenamid einschließlich anderer Gemische seiner Isomerbestandteile einschließlich Dimethenamid-p (Summe aller Isomeren)	AN/f	L8	DIN 38407-36 (F36): 2014-09	0,0001				0,000025	mg/l	< 0,000025
Dimethomorph	AN/f	L8	DIN 38407-36 (F36): 2014-09	0,0001				0,00003	mg/l	< 0,00003
Diuron	AN/f	L8	DIN 38407-36 (F36): 2014-09	0,0001				0,000025	mg/l	< 0,000025
Fenoxycarb	AN/f	L8	DIN 38407-36 (F36): 2014-09	0,0001				0,000025	mg/l	< 0,000025
Flazasulfuron	AN/f	L8	DIN 38407-36 (F36): 2014-09	0,0001				0,00003	mg/l	< 0,00003
Flufenacet	AN/f	L8	DIN 38407-36 (F36): 2014-09	0,0001				0,00003	mg/l	< 0,00003

Probenbezeichnung

TW 120



Parameter

Fluopyram

Glyphosat

Imidacloprid

Isoproturon

Mecoprop (2,4-MCPP)

Propiconazol (Summe der

Terbuthylazin, desethyl-

Lenacil

МСРА

Metalaxyl

Metazachlor

Metolachlor

Propazin

Isomere)

Simazin

Tebuconazol

Terbuthvlazin

Permethrin-cis

Flufenacetsulfonsäure M2

Umwelt

Akkr. Methode

2010-10 DIN 38407-36 (F36):

2014-09

2017-09 DIN 38407-36 (F36):

2014-09 DIN 38407-36 (F36):

2014-09 DIN 38407-36 (F36):

2014-09 DIN 38407-35 (F35):

2010-10 DIN 38407-35 (F35):

2010-10 DIN 38407-36 (F36):

2014-09 DIN 38407-36 (F36):

2014-09 DIN 38407-36 (F36):

2014-09

1997-02 DIN 38407-36 (F36):

2014-09

2014-09

2014-09 DIN 38407-36 (F36):

2014-09 DIN 38407-36 (F36):

2014-09 DIN 38407-36 (F36):

2014-09

DIN EN ISO 6468 (F1):

DIN 38407-36 (F36):

DIN 38407-36 (F36):

DIN 38407-35 (F35):

DIN ISO 16308 (F 45):

Lab.

AN/f

AN/f

AN/f

AN/f L8

AN/f

AN/f

AN/f

AN/f L8

AN/f

AN/f L8

AN/f

JT/f

AN/f

AN/f

AN/f

AN/f

AN/f

AN/f

L8

NG

L8

L8

L8

Vergleichswerte

GOW

0,001

Grenz-

werte

0,0001

0,0001

0,0001

0.0001

0.0001

0,0001

0,0001

0,0001

0,0001

0.0001

0,0001

0,0001

0,0001

0,0001

0,0001

0.0001

0,0001

Referenz

wert

TW 120 Probenbezeichnung Twist 2714695455 Probenahmedatum/ -zeit 27.09.2023 10:27 Zweck a Probenahmeverfahren 523033680 Probennummer **TWLW** BG Einheit 0.000025 < 0,000025 mg/l 0,000025 mg/l < 0,000025 0.00005 < 0.00005 mg/l 0.000025 mg/l < 0.000025 0.000025 mg/l < 0.000025 0.000025 < 0.000025 mg/l 0.00002 mg/l < 0,00002 0,00002 < 0.00002 mg/l 0.000025 < 0.000025 mg/l 0.000025 mg/l < 0.000025 0.000025 < 0.000025 mg/l 0.00005 mg/l < 0.00001 0,000025 mg/l < 0.000025 0.00003 < 0.00003 mg/l 0.000025 mg/l < 0.000025 0.00003 mg/l < 0,00003 0.000025 < 0.000025 mg/l

mg/l

< 0.000025

0.000025

5	Seite 5	von	13



								Probenbezeichnung		TW 120
								Twist		2714695455
								Probenahme	datum/ -zeit	27.09.2023 10:27
								Probenahme	verfahren	Zweck a
					Vergleid	chswerte		Probennumr	ner	523033680
Parameter	Lab.	Akkr.	Methode	Grenz- werte	GOW	Referenz wert	TWLW	BG	Einheit	
nicht relevante Metaboliten					I.					
Chloridazon-desphenyl	AN/f	L8	DIN 38407-36 (F36): 2014-09		0,003			0,000025	mg/l	< 0,000025
Dimethachlor-Metabolit CGA 354742	AN/f	L8	DIN 38407-35 (F35): 2010-10		0,003			0,00002	mg/l	< 0,00002
Dimethenamidsulfonsäure Metabolit M27	AN/f	L8	DIN 38407-35 (F35): 2010-10		0,001			0,000025	mg/l	< 0,000025
N,N-Dimethylsulfamid	AN/f	L8	DIN 38407-36 (F36): 2014-09		0,001			0,000025	mg/l	< 0,000025
Metazachloroxalsäure (Metazachlor-OA)	AN/f	L8	DIN 38407-35 (F35): 2010-10		0,003			0,000025	mg/l	< 0,000025
Metazachlor- ethansulfonsäure (Metazachlor ESA)	AN/f	L8	DIN 38407-35 (F35): 2010-10		0,003			0,00005	mg/l	0,00006
Metolachlor OA	AN/f	L8	DIN 38407-35 (F35): 2010-10		0,003			0,000025	mg/l	< 0,000025
Metolachlorsulfonsäure (CGA 380168 / CGA 354743)	AN/f	L8	DIN 38407-35 (F35): 2010-10		0,003			0,00003	mg/l	< 0,00003
Trifluoressigsäure	JT/f	NG	IPJ MA 504-870: 2020-10				60 ⁷⁾	0,05	μg/l	0,99
Chloridazon	AN/f	L8	DIN 38407-36 (F36): 2014-09	0,0001				0,000025	mg/l	< 0,000025
Chemische Parameter gem.	Trink	wV An	lage 2, Teil II							
Antimon (Sb)	AN/f	L8	DIN EN ISO 17294-2 (E29): 2017-01	0,005				0,001	mg/l	< 0,001
Arsen (As)	AN/f	L8	DIN EN ISO 17294-2 (E29): 2017-01	0,01 8)				0,001	mg/l	0,002
Blei (Pb)	AN/f	L8	DIN EN ISO 17294-2 (E29): 2017-01	0,01 9)				0,001	mg/l	< 0,001
Cadmium (Cd)	AN/f	L8	DIN EN ISO 17294-2 (E29): 2017-01	0,003				0,0001	mg/l	< 0,0001
Epichlorhydrin	JT/f	NG	DIN EN 14207 (P9): 2003-09	0,0001				0,00003	mg/l	< 0,00003



eurofins

								1	•	
								Twist		2714695455
								Probenahme	datum/ -zeit	27.09.2023 10:27
								Probenahme	everfahren	Zweck a
					Vergleichswerte			Probennumr	ner	523033680
Parameter	Lab.	Akkr.	Methode	Grenz- werte	GOW	Referenz wert	TWLW	BG	Einheit	
Kupfer (Cu)	AN/f	L8	DIN EN ISO 17294-2 (E29): 2017-01	2 10)				0,001	mg/l	0,011
Nickel (Ni)	AN/f	L8	DIN EN ISO 17294-2 (E29): 2017-01	0,02 10)				0,001	mg/l	< 0,001
Nitrit (NO2)	AN/f	L8	DIN EN 26777 (D10): 1993-04	0,5 11)				0,01	mg/l	< 0,01
Summe Nitrat/50 und Nitrit/3	AN/f	L8	berechnet	1					mg/l	0,800
Benzo[b]fluoranthen	JT/f	NG	DIN EN ISO 17993 (F18): 2004-03					0,000001	mg/l	< 0,000001
Benzo[k]fluoranthen	JT/f	NG	DIN EN ISO 17993 (F18): 2004-03					0,000001	mg/l	< 0,000001
Benzo[ghi]perylen	JT/f	NG	DIN EN ISO 17993 (F18): 2004-03					0,000001	mg/l	< 0,000001
Indeno[1,2,3-cd]pyren	JT/f	NG	DIN EN ISO 17993 (F18): 2004-03					0,000001	mg/l	< 0,000001
Summe PAK 4	JT/f	NG	DIN EN ISO 17993 (F18): 2004-03	0,0001					mg/l	(n. b.) ²⁾
Benzo[a]pyren	JT/f	NG	DIN EN ISO 17993 (F18): 2004-03	0,00001				0,000001	mg/l	< 0,000001
Chlorat	JT/f	NG	DIN EN ISO 10304-4 (D25):1999-07	0,07 13)		0,02 14)		0,05	mg/l	< 0,05
Chlorit	JT/f	NG	DIN EN ISO 10304-4 (D25):1999-07	0,2 15)		0,06 14)		0,1	mg/l	< 0,1
Chloroform (Trichlormethan)	AN/f	L8	DIN EN ISO 10301 (F4): 1997-08					0,0005	mg/l	< 0,0005
Bromdichlormethan	AN/f	L8	DIN EN ISO 10301 (F4): 1997-08					0,0005	mg/l	< 0,0005
Dibromchlormethan	AN/f	L8	DIN EN ISO 10301 (F4): 1997-08					0,0005	mg/l	0,0009
Tribrommethan	AN/f	L8	DIN EN ISO 10301 (F4): 1997-08					0,0005	mg/l	0,0028
Summe Trihalogenmethane	AN/f	L8	berechnet	0,05					mg/l	0,0037
Vinylchlorid	AN/f	L8	DIN EN ISO 10301 (F4): 1997-08	0,0005				0,0005	mg/l	< 0,0005
Bisphenol A	AN/f	L8	DIN EN ISO 18857-2: 2012-01	16)				0,0005	mg/l	< 0,0005

Probenbezeichnung

TW 120



								Probenbeze	ichnung	TW 120
								Twist		2714695455
								Probenahme	edatum/ -zeit	27.09.2023 10:27
								Probenahme	everfahren	Zweck a
					Vergleic	hswerte		Probennum	mer	523033680
Parameter	Lab.	Akkr.	Methode	Grenz- werte	GOW	Referenz wert	TWLW	BG	Einheit	
Indikatorparameter gem. Tri	nkwV	Anlag	e 3, Teil I					•		
Aluminium (Al)	AN/f	L8	DIN EN ISO 17294-2 (E29): 2017-01	0,2				0,005	mg/l	< 0,005
Ammonium	AN/f	L8	DIN 38406-5 (E5): 1983-10	0,5 17)				0,06	mg/l	< 0,06
Chlorid (CI)	AN/f	L8	DIN EN ISO 10304-1 (D20): 2009-07	250				1,0	mg/l	22
Clostridium perfringens	TI	IG	DIN EN ISO 14189 (K24): 2016-11	0					KBE/100 ml	0
Coliforme Keime	TI	IG	DIN EN ISO 9308-2 (K6-1): 2014-06	0					MPN/100 ml	0
Eisen (Fe)	AN/f	L8	DIN EN ISO 17294-2 (E29): 2017-01	0,2				0,005	mg/l	< 0,005
Spektr. Absorptionskoeff. (436 nm)	AN/f	L8	DIN EN ISO 7887 (C1): 2012-04	0,5 18)				0,1	1/m	< 0,1
Geruchsschwellenwert (23°C, Kurzzeitverfahren)	JT/f	NG	DIN EN 1622 (B3): 2006-10					1		< 1
Koloniezahl bei 22°C	TI	IG	TrinkwV §43 Absatz (3): 2023-06	100 ¹⁹⁾					KBE/1 ml	0
Koloniezahl bei 36°C	TI	IG	TrinkwV §43 Absatz (3): 2023-06	100 ²⁰⁾					KBE/1 ml	1
Leitfähigkeit bei 25°C	AN/f	L8	DIN EN 27888 (C8): 1993-11	2790				5,0	μS/cm	642
Mangan (Mn)	AN/f	L8	DIN EN ISO 17294-2 (E29): 2017-01	0,05				0,001	mg/l	< 0,001
Natrium (Na)	AN/f	L8	DIN EN ISO 17294-2 (E29): 2017-01	200				0,1	mg/l	49,5
тос	AN/f	L8	DIN EN 1484 (H3): 2019-04	21)				1,0	mg/l	< 1,0
Sulfat (SO4)	AN/f	L8	DIN EN ISO 10304-1 (D20): 2009-07	250				1,0	mg/l	31
Trübung	AN/f	L8	DIN EN ISO 7027: 2000-04	1 ²²⁾				0,1	FNU	0,4
pH-Wert	AN/f	L8	DIN EN ISO 10523 (C5): 2012-04	6,5 - 9,5						7,45
Temperatur pH-Wert	AN/u	L8	DIN 38404-4 (C4): 1976-12						°C	23,4



Jmwelt

								Probenbezei	chnung	TW 120
								Twist		2714695455
								Probenahme	datum/ -zeit	27.09.2023 10:27
								Probenahme	verfahren	Zweck a
					Vergleid	chswerte		Probennum	ner	523033680
Parameter	Lab.	Akkr.	Methode	Grenz- werte	GOW	Referenz wert	TWLW	BG	Einheit	
Calcitlösekapazität (ber.)	TI	IG	DIN 38404-10 (C10): 2012-12	5 ²³⁾					mg/l	-2,7
Ergänzende Untersuchunge	en									
Basekapazität pH 8,2	AN/f	L8	DIN 38409-7 (H7-4): 2005-12					0,1	mmol/l	0,3
Temperatur Basekapazität pH 8,2	AN/f	L8	DIN 38404-4 (C4): 1976-12						°C	23,4
Säurekapazität pH 4,3 (m-Wert)	AN/f	L8	DIN 38409-7 (H7-2): 2005-12					0,1	mmol/l	4,6
Temperatur Säurekapazität pH 4,3	AN/f	L8	DIN 38404-4 (C4): 1976-12						°C	23,4
Calcium (Ca)	AN/f	L8	DIN EN ISO 17294-2 (E29): 2017-01					0,1	mg/l	48,9
Kalium (K)	AN/f	L8	DIN EN ISO 17294-2 (E29): 2017-01					0,1	mg/l	26,7
Magnesium (Mg)	AN/f	L8	DIN EN ISO 17294-2 (E29): 2017-01					0,1	mg/l	17,6
Carbonathärte	AN/f	L8	DEV D 8: 1971					0,3	°dH	12,8
Carbonathärte	AN/f	L8	DEV D 8: 1971					0,05	mmol/l	2,28
Gesamthärte	AN/f	L8	DIN EN ISO 17294-2 (E29): 2017-01					0,04	°dH	10,9
Gesamthärte	AN/f	L8	DIN EN ISO 17294-2 (E29): 2017-01					0,01	mmol/l	1,94
Härtebereich	AN/f	L8	berechnet							mittel
Sättigungsindex	TI		DIN 38404-10 (C10): 2012-12							0,05
Bewertungstemperatur	TI	IG	DIN 38404-10 (C10): 2012-12						°C	16,4
Delta-pH-Wert (ber.)	TI	IG	DIN 38404-10 (C10): 2012-12							0,04
Sättigungs-pH-Wert nach Einstellung mit Calcit	ТІ	IG	DIN 38404-10 (C10): 2012-12							7,49

Seite 10 von 13

Umwelt

eurofins

								Probenbezei	chnung	TW 120
								Twist		2714695455
								Probenahme	datum/ -zeit	27.09.2023 10:27
								Probenahme	verfahren	Zweck a
				Vergleichswerte				Probennumn	ner	523033680
Parameter	Lab.	Akkr.	Methode	Grenz- werte	GOW	Referenz wert	TWLW	BG	Einheit	
Elemente aus der Originalpi										
Vanadium (V)	AN/f	11 8	DIN EN ISO 17294-2 (E29): 2017-01					0,001	mg/l	0,018
Sonstige Pflanzenschutzmit	tel									
Cyhalothrin Metabolit Ia	AN/f		DIN 38407-35 (F35): 2010-10					0,02	μg/l	< 0,02
Permethrin-trans	JT/f	NG	DIN EN ISO 6468 (F1): 1997-02					0,01	μg/l	< 0,01
Transfluthrin	JT/f	NG	DIN EN ISO 6468 (F1): 1997-02					0,02	μg/l	< 0,02



Erläuterungen

BG - Bestimmungsgrenze

Lab. - Kürzel des durchführenden Labors

Akkr. - Akkreditierungskürzel des Prüflabors

X - durchgeführt

Kommentare zu Ergebnissen

- 1) Die angewandte Bestimmungsgrenze weicht von der Standardbestimmungsgrenze (Spalte BG) ab aufgrund von Matrixstörungen.
- 2) nicht berechenbar

Die mit AN gekennzeichneten Parameter wurden von der Eurofins Umwelt West GmbH (Vorgebirgsstrasse 20, Wesseling) analysiert. Die Bestimmung der mit L8 gekennzeichneten Parameter ist nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018 DAkkS D-PL-14078-01-00 akkreditiert.

Die mit JT gekennzeichneten Parameter wurden von der Eurofins Institut Jäger GmbH (Ernst-Simon-Strasse 2-4, Tübingen) analysiert. Die Bestimmung der mit NG gekennzeichneten Parameter ist nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018 D-PL-14201-01-00 akkreditiert.

Die mit TI gekennzeichneten Parameter wurden von der Eurofins Umwelt Südwest GmbH (Max-Planck-Str. 20, Trier) analysiert. Die Bestimmung der mit IG gekennzeichneten Parameter ist nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018 DAkkS D-PL-20836-01-00 akkreditiert.

- /u Die Analyse des Parameters erfolgte in Untervergabe.
- /f Die Analyse des Parameters erfolgte in Fremdvergabe.



Erläuterungen zu Vergleichswerten

Untersuchung nach TrinkwV (Stand 2023-06).

TrinkwV: Trinkwasserverordnung
TMW: Technischer Maßnahmenwert

GOW: Gesundheitliche Orientierungswerte

TWLW: Trinkwasserleitwert

MF: Membranfiltrationsansatz

DA: Direktansatz

Bitte informieren Sie bei Erreichen des Grenzwertes bzw. des technischen Maßnahmewertes Ihr zuständiges Gesundheitsamt.

Auch wenn für Proben der technische Maßnahmewert laut Trinkwasserverordnung nicht erreicht ist, können in Hochrisikobereichen beim Nachweis von Legionellen Maßnahmen erforderlich sein.

Wir weisen darauf hin, dass beim Erreichen des technischen Maßnahmewertes nach Anlage 3 Teil II der TrinkwV im Rahmen einer systemischen Untersuchung nach § 31 eine Meldung an das zuständige Gesundheitsamt gemäß § 53 bereits durch die Untersuchungsstelle erfolgt.

- 3) Entsprechend der aktuellen durch das Umweltbundesamt veröffentlichten Liste zulässiger Aufbereitungsstoffe und Desinfektionsverfahren nach §20 TrinkwV (2023-06). Gehalte bis 0,6 mg/l freies Cl2 nach der Aufbereitung bleiben außer Betracht, wenn anders die Desinfektion nicht gewährleistet werden kann oder wenn die Desinfektion zeitweise durch Ammonium beeinträchtigt wird.
- ⁴⁾ Für den Verbraucher annehmbar und ohne anormale Veränderung. Der Betreiber einer Wasserversorgungsanlage hat nach § 47 Absatz 1 Nummer 2 der TrinkwV eine organoleptisch wahrnehmbare nachteilige Veränderung des Trinkwassers im Hinblick auf Färbung, Geruch, Geschmack oder Trübung, unverzüglich anzuzeigen.
- ⁵⁾ Grenzwert gilt bis zum Ablauf des 11. Januar 2030. Ab dem 12. Januar 2030 gilt der Grenzwert 0,0050 mg/l.
- 6) Die Summe der Beträge aus Nitratkonzentration in mg/l geteilt durch 50 und Nitritkonzentration in mg/l geteilt durch 3 darf nicht größer als 1 sein
- Seit Mai 2020 stuft das Umweltbundesamt Trifluoressigsäure (TFA) als nicht-relevanten Metaboliten (nrM) von Wirkstoffen aus Pflanzenschutzmitteln (PSM) mit einem Trinkwasserleitwert (TWLW) ein. Eine TFA-Konzentration im Trinkwasser von 0,01 mg/l oder weniger ist anzustreben.
- Grenzwert gilt bis zum Ablauf des 11. Januar 2028. Der Grenzwert gilt für Wasserversorgungsanlagen, die vor dem 12. Januar 2028 in Betrieb genommen worden sind, bis zum Ablauf des 11. Januar 2033. Ab dem 12. Januar 2033 gilt für alle Wasserversorgungsanlagen der Grenzwert 0,0040 mg/l. Dieser Grenzwert gilt für Wasserversorgungsanlagen, die ab dem 12. Januar 2028 neu in Betrieb genommen werden, bereits ab dem 12. Januar 2028.
- ⁹⁾ Grenzwert gilt bis zum Ablauf des 11. Januar 2028. Ab dem 12. Januar 2028 gilt der Grenzwert 0,0050 mg/l. Er gilt als überschritten, wenn bei einer gestaffelten Stagnationsbeprobung der Messwert einer der drei Proben S0, S1 oder S2 oder der Messwert der Zufallsstichprobe über dem Grenzwert liegt.
- Der Grenzwert gilt als überschritten, wenn bei einer gestaffelten Stagnationsbeprobung der Messwert einer der drei Proben S0, S1 oder S2 oder der Messwert der Zufallsstichprobe über dem Grenzwert liegt.
- Die Summe der Beträge aus Nitratkonzentration in mg/l geteilt durch 50 und Nitritkonzentration in mg/l geteilt durch 3 darf nicht größer als 1 sein. Am Ausgang des Wasserwerks darf der Wert von 0,10 mg/l für Nitrit nicht überschritten werden.
- 12) Summe der nachgewiesenen und mengenmäßig bestimmten nachfolgenden Stoffe: Benzo-(b)-fluoranthen, Benzo-(k)-fluoranthen, Benzo-(ghi)-perylen und Indeno-(1,2,3-cd)-pyren. Messwerte für die Einzelsubstanz, die unterhalb der Bestimmungsgrenze des jeweiligen Untersuchungsverfahrens liegen, werden bei der Summenbildung nicht berücksichtigt.



- Wenn die Desinfektion nicht anders gewährleistet werden kann gilt ein Grenzwert für die zeitweise Dosierung von 0,2 mg/L und ein Grenzwert von 0,70 mg/l für kurzfristige Notfälle. Wird von der Möglichkeit einer Untersuchung am Ausgang des Wasserwerks oder im Verteilungsnetz nach § 41 Abs. 3 TrinkwV Gebrauch gemacht, gilt ein Referenzwert von 0,020 mg/l Chlorat.
- Der Referenzwert gilt, wenn von der Möglichkeit einer Untersuchung am Ausgang des Wasserwerks oder im Verteilungsnetz nach § 41 Absatz 3 Gebrauch gemacht wird.
- Der Parameter ist nur zu bestimmen, wenn eine Desinfektion mit Chlordioxid erfolgt. Der Grenzwert gilt als eingehalten, wenn nicht mehr als 0,20mg/l Chlordioxid zugegeben wird. Wird von der Möglichkeit einer Untersuchung am Ausgang des Wasserwerks oder im Verteilungsnetz nach § 41 Abs. 3 TrinkwV Gebrauch gemacht, gilt ein Referenzwert von 0,060 mg/l Chlorit.
- ¹⁶⁾ Ab dem 12.01.2024 gilt der Grenzwert 0,0025 mg/l.
- ¹⁷⁾ Die Ursache einer plötzlichen oder kontinuierlichen Erhöhung der üblicherweise gemessenen Konzentration ist zu untersuchen.
- 18) Der Betreiber einer Wasserversorgungsanlage hat nach § 47 Absatz 1 Nummer 2 der TrinkwV eine organoleptisch wahrnehmbare nachteilige Veränderung des Trinkwassers im Hinblick auf Färbung, Geruch, Geschmack oder Trübung, unverzüglich anzuzeigen.
- Ohne anormale Veränderung. Bei der Anwendung des Untersuchungsverfahrens nach § 43 Abs. 3 TrinkwV gelten folgende Grenzwerte: 100/ml an der Entnahmestelle für Trinkwasser des Verbrauchers; 20/ml unmittelbar nach Abschluss der Aufbereitung im desinfizierten Trinkwasser; 1000/ml bei Eigenwasserversorgungsanlagen sowie in Wasserspeichern von mobilen Wasserversorgungsanlagen. Das Untersuchungsverfahren nach § 43 Abs. 3 TrinkwV darf nicht für Trinkwasser, das zur Abgabe in verschlossenen Behältnissen bestimmt ist, verwendet werden; hier gilt ein Grenzwert von 100/ml. Der Betreiber einer Wasserversorgungsanlage hat dem Gesundheitsamt nach § 47 Abs. 1 TrinkwV unabhängig vom angewendeten Verfahren unverzüglich anzuzeigen, wenn es einen plötzlichen oder kontinuierlichen Anstieg der Untersuchungsergebnisse gibt.
- Ohne anormale Veränderung. Bei der Anwendung des Untersuchungsverfahrens nach § 43 Abs. 3 TrinkwV gilt der Grenzwert von 100/ml. Das Untersuchungsverfahren nach § 43 Abs. 3 TrinkwV darf nicht für Trinkwasser, das zur Abgabe in verschlossenen Behältnissen bestimmt ist, verwendet werden; hier gilt der Grenzwert von 20/ml. Der Betreiber einer Wasserversorgungsanlage hat dem Gesundheitsamt nach § 47 Abs. 1 TrinkwV unabhängig vom angewendeten Verfahren unverzüglich anzuzeigen, wenn es einen plötzlichen oder kontinuierlichen Anstieg der Untersuchungsergebnisse gibt.
- ²¹⁾ Ohne anormale Veränderung.
- Der Grenzwert gilt als eingehalten, wenn am Ausgang des Wasserwerks der Grenzwert nicht überschritten wird. Der Betreiber einer Wasserversorgungsanlage oder einer dezentralen Wasserversorgungsanlage hat nach § 47 Absatz 2 Nummer 1 der TrinkwV auch einen plötzlichen oder kontinuierlichen Anstieg der Messwerte in der Wasserversorgungsanlage oder im Verteilungsnetz anzuzeigen. Der Betreiber einer Wasserversorgungsanlage hat nach § 47 Absatz 1 Nummer 2 der TrinkwV eine organoleptisch wahrnehmbare nachteilige Veränderung des Trinkwassers im Hinblick auf Färbung, Geruch, Geschmack oder Trübung, unverzüglich anzuzeigen.
- Die Anforderung gilt für Wasserversorgungsanlagen und dezentrale Wasserversorgungsanlagen. Die Anforderung gilt als erfüllt, wenn der pH-Wert am Wasserwerksausgang ≥ 7,7 ist. Hinter der Stelle der Mischung von Trinkwasser aus zwei oder mehr Wasserwerken darf die Calcitlösekapazität im Verteilungsnetz den Wert von 10 mg/l nicht überschreiten. Für Eigenwasserversorgungsanlagen wird seitens des UBA empfohlen, sich nach dieser Anforderung zu richten, wenn nicht andere Maßnahmen zur Berücksichtigung der Aggresivität des Trinkwassers gegenüber Werkstoffen getroffen werden.

Bei der Darstellung von Vergleichswerten im Prüfbericht handelt es sich um eine Serviceleistung der EUROFINS UMWELT. Die zitierten Vergleichswerte (Grenz-, Richt- oder sonstige Zuordnungswerte) sind teilweise vereinfacht dargestellt und berücksichtigen nicht alle Kommentare, Nebenbestimmungen und/oder Ausnahmeregelungen des entsprechenden Regelwerkes.

Abgleich mit Vergleichswerten

Der Abgleich bezieht sich ausschließlich auf die in EX-23-TI-000263-01 aufgeführten Ergebnisse und erfolgt auf Basis eines rein numerischen Vergleichs des erhaltenen Messwertes mit den entsprechenden Vergleichswerten. Die Messunsicherheiten der Analyse- und Probenahmeverfahren werden hierbei gemäß den Vorgaben der TrinkwV berücksichtigt.

Die im Prüfbericht EX-23-TI-000263-01 enthaltenen Proben weisen keine Überschreitung bzw. Verletzung eines Vergleichswertes der Liste TrinkwV (Stand 2023-06) auf.